

AOV/SUA L 002/2016
CENTRO BIBLIOTECARIO BZ

Quesito riguardo categoria OG11

AOV/SUA L 002/2016
BIBLIOTHEKENZENTRUM BZ

Problematik über Kategori OG11

Nel Capitolato speciale è prevista la categoria OG11 al posto delle Categorie OS3, OS28, e OS30.

Ai sensi dell'art. 79 comma 16 del Regolamento le categorie OS3, OS28 e OS30 devono essere identificate come appartenenti all'unica categoria OG11, quando sussistono contemporaneamente i requisiti quantitativi e qualitativi.

1. requisito quantitativo: l'importo di ciascuna delle tre categorie indicate nel capitolato speciale deve essere almeno pari alla percentuale di seguito indicata (l'importo globale di riferimento è dato dalla somma dei singoli importi delle tre categorie):

OS3: 10% dell'importo risultante dalla somma di OS3+ OS28+ OS30

OS28: 25% dell'importo risultante dalla somma di OS3+ OS28+ OS30

OS30: 25% dell'importo risultante dalla somma di OS3+ OS28+ OS30;

2. requisito qualitativo: le categorie OS3, OS28, OS30 devono rientrare nella definizione della OG 11 riportata nell'allegato A del Regolamento, ove la OG 11 si identifica in impianti tecnologici tra loro coordinati e interconnessi funzionalmente, non eseguibili separatamente; laddove invece le tre categorie OS3, OS28, OS30 si possono eseguire separatamente, le stesse dovranno essere autonomamente indicate nel disciplinare di gara.

Le parti impiantistiche presenti nel polo bibliotecario sono molto specifiche e possono non essere direttamente interconnesse tra di loro.

In altre parole gli impianti tecnologici come gli impianti di condizionamento e di trattamento dell'aria, gli impianti idraulici, gli impianti termici e gli impianti elettrici possono essere eseguiti separatamente: l'interconnessione avviene semmai nei quadri elettrici generali.

In den besonderen Vertragsbedingungen ist die Kategorie OG11 anstelle der Kategorien OS3, OS28 und OS30.

Laut Art. 79 Abs. 16 der Durchführungsverordnung sind die Kategorien OS3, OS28 und OS30 als eine eigene Kategorie OG11 auszuweisen, falls die quantitativen und qualitativen Voraussetzungen gleichzeitig bestehen.

1. quantitative Voraussetzung: der Betrag der einzelnen, in den Vertragsbedingungen vorgesehenen Kategorien, muss mindestens der folgenden Prozentsätze entsprechen (der Gesamtbetrag der als Bezug genommen wird, besteht aus der Summe der Beträge der einzelnen Kategorien).

OS3: 10% des Betrages aus der Summe der OS3+ OS28+ OS30

OS28: 25% des Betrages aus der Summe der OS3+ OS28+ OS30

OS30: 25% des Betrages aus der Summe der OS3+ OS28+ OS30;

1. qualitative Voraussetzung: die Kategorien OS, OS28 und OS30 müssen als Kategorie OG11 - ausgewiesen werden, wenn diese der Definition laut Anlage A der Durchführungsverordnung – Arbeiten einer Gesamtheit von untereinander koordinierten und funktional zusammenhängenden technischen Anlagen, die nicht getrennt ausführbar sind. Falls die Kategorien OS3, OS28, und OS3 getrennt ausführbar sind, müssen diese in den Verdingungsordnungen getrennt aufgelistet werden.

Die im Bibliothekenzentrum vorgesehenen Anlagen sind sehr spezifisch und können auch nicht direkt miteinander verbunden sein.

Die technischen Anlagen, wie die Klimaanlage und die Lüftungsanlage, die Sanitäreanlagen, die Heizungsanlagen und die Elektroanlagen können separat ausgeführt werden; als Verbindungspunkt dienen lediglich die Hauptschaltschränke.

Pertanto la categoria OG11 (con importo di 13.005.318,10 €) prevista in gara viene suddivisa nelle seguenti categorie:

Aus diesem Grund, wird die in der Ausschreibung vorgesehene Kategorie OG11 (mit einem Gesamtbetrag von 13.005.318,10 €) folgendermaßen aufgeteilt:

Impianti idrico-sanitario, cucina, lavanderie Sanitär-, Küchen und Waschanlagen	OS3	1.973.722,95	45.761,49	2.019.484,44
Impianti interni elettrici, telefonici, radiotelefonici e televisivi Elektro- Telefon-, Funksprech- und Fernsehanlagen im Innenbereich	OS30	5.003.577,94	116.009,80	5.119.587,74
Impianti termici e di condizionamento Heizungs- und Klimaanlage	OS28	5.733.316,87	132.929,05	5.866.245,92